



CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA

April 22, 2014

6:30 pm

Council Chambers - City Hall

VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR

le 22 avril 2014

18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER	1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 Chaleur Autism Month - Chantale Gallant	2.1 Mois de la sensibilisation à l'autisme - Chantale Gallant	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	1 - 2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
6.1 Regular Public Meeting of March 17, 2014	6.1 Séance ordinaire publique du 17 mars 2014	3 - 16
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals - March 2014	8.1 Total des comptes payables pour le mois de mars 2014	17 - 19
9. BY-LAWS	9. ARRÊTÉS	
10. DRAFT RESOLUTIONS	10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES	
10.1 Tenders	10.1 Soumissions	
10.1.1 T003-14 Supply/Delivery of New Street Sweeper	10.1.1 T003-14 Fourniture et livraison d'une balayeuse de voirie neuve	20 - 23
10.1.2 T004-14 Supply of Aggregates	10.1.2 T004-14 Fourniture de granulats	24 - 28
10.1.3 T005-14 Supply of Gasoline and Fuel Cards	10.1.3 T005-14 Fourniture de carburant et de cartes carburant	29 - 33

10.2	Club VTT/ATV Chaleur Inc.	10.2	Club VTT/ATV Chaleur Inc.	
10.2.1	Crossing of Bridge Street, Rough Waters Drive and Miramichi Avenue	10.2.1	Traverser la rue Bridge, la promenade Rough Waters et la rue Miramichi	34 - 40
10.2.2	Driving along Route 11	10.2.2	Conduire le long de la Route 11	41 - 43
10.3	Cities of New Brunswick Association - Resolution re Rail Services	10.3	Association des Cités du Nouveau-Brunswick - Résolution concernant les services ferroviaires	44 - 46
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités	
13.1.1	Jeux de l'Acadie 2014 - Councillor Gammon	13.1.1	Jeux de l'Acadie 2014 - A.-M. Gammon, conseillère	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	47 - 48